



GRATTAROLA
Tutta la qualità del legno massello

URALIA
ESSENZIA
TUNDRA
ULLA

Cucina • Küche • Kitchen • Cuisine

GRATTAROLA

URALIA ESSENZIA TUNDRA ULLA Kitchen

URALIA

Cucina in pino "Silvestre Superiore", grigio spazzolato.
 Küche in Kiefer "Silvestris Superior", grau gebürstet.
 Kitchen in pine "Silvestris Superior", grey brushed.
 Cuisine en pin "Silvestris Superior", gris brossé.

04



URALIA

Cucina in pino "Silvestre Superiore", marrone spazzolato.
 Küche in Kiefer "Silvestris Superior", braun gebürstet.
 Kitchen in pine "Silvestris Superior", brown brushed.
 Cuisine en pin "Silvestris Superior", marron brossé.

24



URALIA

Cucina in pino "Silvestre Superiore", bianco spazzolato.
 Küche in Kiefer "Silvestris Superior", weiß gebürstet.
 Kitchen in pine "Silvestris Superior", white brushed.
 Cuisine en pin "Silvestris Superior", blanc brossé.

42



ESSENZIA

Cucina in Eucalipto, moka.
 Küche in Eukalyptus, mokka.
 Kitchen in Eucalyptus, mocha.
 Cuisine en Eucalyptus, moka.

56



ESSENZIA

Cucina in Eucalipto, bianco.
 Küche in Eukalyptus, weiß.
 Kitchen in Eucalyptus, white.
 Cuisine en Eucalyptus, blanc.

70



TUNDRA

Cucina in Betulla, naturale laccato.
 Küche in Birke, natur lackiert.
 Kitchen in Birchwood, natural lacquered.
 Cuisine en Bouleau, naturelle vernis.

84



ULLA

Cucina in Betulla, naturale laccato.
 Küche in Birke, natur lackiert.
 Kitchen in Birchwood, natural lacquered.
 Cuisine en Bouleau, naturelle vernis.

98



ULLA

Cucina in Betulla, naturale laccato.
 Küche in Birke, natur lackiert.
 Kitchen in Birchwood, natural lacquered.
 Cuisine en Bouleau, naturelle vernis.

104



URALIA

Cucina in pino "Silvestre Superiore" grigio spazzolato.
Küche in Kiefer "Silvestris Superior", grau gebürstet.
Kitchen in pine "Silvestris Superior", grey brushed.
Cuisine en pin "Silvestris Superior", gris brossé.





4/5 Uno stile innovativo dal design accattivante per l'ambiente cucina URALIA realizzato in legno di pino spazzolato grigio.
 4/5 Ein neuer Stil mit anziehendem Design für das Küchen-Ambiente URALIA, gefertigt aus grauem, gebürstetem Kiefernholz.
 4/5 An innovative style with attractive design for the kitchen area URALIA, realized in grey, brushed pinewood.
 4/5 Un style innovateur avec un design attrayant pour la cuisine URALIA réalisée en pin gris brossé.

6/7 L'ampio banco in quarzo è utilizzabile in doppia funzione: come spazio di lavoro oppure banco brunch.
 6/7 Die breite Quarzarbeitsfläche ist in doppelter Funktion verwendbar: als Arbeitsfläche oder als Brunch-Tisch.
 6/7 The large surface in quartz can be used for double function: as working surface or brunch table.
 6/7 Le grand banc en quartz peut s'utiliser de deux façons: plan travail ou plan brunch.

GRATTAROLA



08 La suggestiva cappa in pino spazzolato con sezione di vetro sormonta e illumina l'ampio piano cottura. 08 Die beeindruckende Abzugshaube aus gebürsteter Kiefer mit Sektion aus geformten Glas beleuchtet das breite Kochfeld. 08 The impressive range hood of brushed pine with section of shaped glass illuminates the large cook top. 08 La hotte suggestive en pin brossé avec section en verre qui surmonte et éclaire le grand plan de cuisson.

09 La larga sezione della spalla in solido legno massello esalta l'angolo cottura incassato, caratterizzato da cinque pratici fuochi. 09 Der breite Schnitt der Holzseite hebt die eingebaute Kochnische hervor, charakterisiert durch fünf praktische Kochstellen. 09 The large section of the wooden side panel enhances the built in kitchen, characterized by five practical cooking places. 09 La grande section de l'épaule en bois massif exalte le coin de cuisson encastré, caractérisé par cinq feux pratiques.



10/11 Spazio alla creatività con l'ampio banco da lavoro. 10/11 Raum für Kreativität auf der breiten Arbeitsfläche. 10/11 Space for creativity with the large worktop. 10/11 Place à la créativité avec le grand banc de travail.

GRATTAROLA



13 Le linee geometriche si sposano perfettamente con il calore e la solidità del legno di pino. Preziose le dispense pensili con apertura pieghevole. 13 Die geometrischen Linien vereinen sich perfekt mit der Wärme und der Solidität des Kiefernholzes. Wertvoll sind die Vorrats-Hängeschränke mit falt-Liftöffnung. 13 The geometric lines wed perfectly to charm and solidity of the pine wood. Precious are the storage wall units with folding door. 13 Les lignes géométriques s'unissent parfaitement à la chaleur et à la solidité du pin. Armoires hautes précieuses avec ouverture relevante et coulissante.

GRATTAROLA



14/15 Rubinetto telescopico ed accessori riposizionabili conferiscono ancora più praticità al lavello in acciaio inox. 14/15 Teleskop-Wasserhahn und einsetzbares Zubehör machen die Edelstahlspüle noch praktischer. 14/15 Telescopic tap and accessories add features to the stainless steel sink. 14/15 Robinet télescopique et accessoires apportent de grands avantages pratiques à l'évier en acier inox.

GRATTAROLA



16 Le piccole nicchie geometriche diventano comode mensole mentre, nella sezione superiore, sono corredate da maneggevoli ante scorrevoli in vetro. 16 Die kleinen geometrischen Nischen werden zu bequemen Ablagen, während sie im oberen Teil mit handlichen Glasschiebetüren ausgestattet sind. 16 The small geometric niches become comfortable shelves while the upper parts are fitted with practical sliding doors. 16 Les petites niches géométriques deviennent des commodes étagères alors que dans la partie supérieure elles sont équipées de portes coulissantes en verre très pratiques.

17 Cassettone estraibile con scomparti modulabili per un'organizzazione ottimale degli spazi. 17 Auszugsschubkasten mit modulierbarer Unterteilung für die optimale Raumeinteilung. 17 Big drawer with modular dividers for the perfect organisation of space. 17 Grand tiroir extractible avec compartiments pour une organisation optimale des espaces.



GRATTAROLA

18 Le cassetiere nomadi su ruote sono la soluzione ideale per la razionalizzazione degli spazi. 18 Die verschiebbaren Schubkastenschränke auf Rollen sind die ideale Lösung für die Rationalisierung der Räume. 18 The mobile drawer units on wheels are the perfect solution for rationalising space. 18 La solution idéale pour rationaliser les espaces: les éléments tiroirs sur roues.



20 Cassettoni che si trasformano in dispense estraibili con struttura in acciaio cromato ad apertura indipendente. 20 Große Schubkästen, die sich in frei ausziehbare Vorratsfächer aus verchromtem Drahtstahl verwandeln. 20 Big drawers that change to independent chrome wire steel storage units. 20 Grands tiroirs qui se transforment en armoires extractibles avec structure en acier et ouverture indépendante.

GRATTAROLA



GRATTAROLA

22/23 L'ampia dispensa alloggia sia il forno sia la macchina da caffè in acciaio inox. 22/23 Der breite Vorratsschrank beherbergt sowohl den Ofen als auch die Kaffeemaschine aus Edelstahl. 22/23 The big storage unit hosts both oven and coffee machine in stainless steel. 22/23 La grande armoire abrite aussi bien le four que la cafetière en acier.

URALIA

Cucina in pino "Silvestre Superiore", marrone spazzolato.
Küche in Kiefer "Silvestris Superior", braun gebürstet.
Kitchen in pine "Silvestris Superior", brown brushed.
Cuisine en pin "Silvestris Superior", marron brossé.



GRATTAROLA



24/25 Tradizione e innovazione convivono nell'ambiente cucina URALIA realizzato in legno massello di pino spazzolato marrone. 24/25 Tradition und Innovation leben im Küchen-Ambiente URALIA aus massiver, gebürsteter, brauner Kiefer weiter. 24/25 Tradition and innovation live together in the kitchen area URALIA, realized from solid, brushed, brown pine. 24/25 Tradition et innovation dans la cuisine URALIA réalisée en pin marron brossé.

27 La cappa in acciaio inox dal design teso e convesso sorvola il piano di cucina che offre un ampio spazio di manovra. 27 Die Edelstahlabzugshaube mit gezogenem und konvexem Design überfliegt die Arbeitsplatte, die einen breiten Aktionsraum bietet. 27 The stainless steel range hood with stretched and convex design flies over the worktop that offers a wide practical space. 27 La hotte en acier avec un design tendu et convexe survole la surface de la cuisine offrant ainsi un grand espace pour les travaux.

GRATTAROLA



28/29 Il rubinetto ergonomico estraibile diventa strumento di design, caratterizzante del lavello in acciaio inox sagomato con gradino antigoccia. 28/29 Der ergonomische, ausziehbare Wasserhahn wird zum Design-Instrument für die mit Abtropfrand versehene Spüle. 28/29 The ergonomic, extractible tap becomes design instrument for the sink with drip protection profile. 28/29 Le robinet ergonomique extractible devient un élément du design, caractérisé par l'évier en acier avec profil anti-écoulement.

CRATTAROLA



30/31 Mensole sottopensili in legno a giorno, per un accesso immediato. 30/31 Unterbau-Holz wandborde für direkten Zugriff. 30/31 Wooden shelves under wall units for immediate access. 30/31 Etagères à jour sous éléments hauts en bois : pratiques pour un accès immédiat.

GRATTAROLA



GRATTAROLA



35 Il look funzionale e moderno di URALIA è ammorbidito dal pregiato legno in pino spazzolato che le conferisce un'atmosfera calda e rilassante. 35 Der funktionelle und moderne Look von URALIA wird durch das gebürstete Kiefernholz, das warme und ruhige Atmosphäre ausstrahlt, beeinflusst. 35 The functional and modern look of URALIA is influenced by the warm and relaxing atmosphere of the brushed pinewood. 35 Look fonctionnel et moderne pour la cuisine URALIA adoucit par le pin brossé, qui donne une atmosphère chaude et détendue.

GRATTAROLA



36/37 Il cestello "magic corner" favorisce lo sfruttamento di tutti gli spazi. 36/37 Der Korbauszug "magic corner" fördert die Ausnutzung des ganzen Raums. 36/37 The basket "magic corner" favours the use of all space. 36/37 Le panier "magic corner" favorise l'exploitation de tous espaces.

GRATTAROLA



38/39 Il cassetto attrezzato estraibile offre scomparti modulari a scelta. 38/39 Der ausgestattete Schubkasten bietet modulare Einteilungen nach Wunsch. 38/39 The fitted big drawer offers a choice of modular compartments. 38/39 Le grand tiroir extractible équipé offre des compartiments à moduler au choix.

GRATTAROLA



40 Spazi per tutti gli oggetti grazie agli appositi scomparti in legno inseriti nei cassettoni. 40 Raum für alle Gegenstände dank der in die Schubkästen eingesetzten, besonderen Holzeinlagen. 40 Space for everything, thanks to the special wooden fittings, inserted in the big drawers. 40 Espaces pour tous les objets grâce aux compartiments en bois insérés dans les grands tiroirs.

41 La maniglia cilindrica con superficie ruvida garantisce una presa stabile e sicura. 41 Der zylindrische Griff mit aufgerauter Oberfläche garantiert stabilen und sicheren Halt. 41 The cylindrical handle with textured surface grants a stable and safe hold. 41 La poignée cylindrique avec surface rugueuse garantit une prise stable et sûre.

GRATTAROLA

URALIA

Cucina in pino "Silvestre Superiore", bianco spazzolato.
Küche in Kiefer "Silvestris Superior", weiß gebürstet.
Kitchen in pine "Silvestris Superior", white brushed.
Cuisine en pin "Silvestris Superior", blanc brossé.





42/43 È uno spazio equilibrato, dalle linee semplici e pulite quello creato per l'ambiente cucina URALIA in legno massello di pino spazzolato bianco. 42/43 Das Küchen-Ambiente URALIA aus massiver, gebürsteter, weißer Kiefer, ist ein ausgeglichener Raum mit einfachen und sauberen Linien. 42/43 The kitchen area created in the solid wood, brushed pine, white URALIA is a balanced room with simple and clean lines. 42/43 Un espace équilibré, des lignes simples et nettes créées pour la cuisine URALIA en pin brossé blanc.

44 La cappa in legno si accorda perfettamente con lo spazio circostante grazie alla sua geometria essenziale. 44 Die Holzabzugshaube stimmt sich dank ihrer essenziellen Geometrie perfekt in den umgebenden Raum ein. 44 The wooden range hood fits perfect to the surrounding area thanks to its essential geometry. 44 La hotte en bois s'harmonise parfaitement avec l'espace environnant grâce à sa géométrie essentielle.

45 Le ampie mensole in legno sono sostenute da solide barre in acciaio. 45 Die weiten Holzborde werden von starken Stahlstreben gehalten. 45 The big wooden shelves are supported by solid metal brackets. 45 Les grandes étagères en bois sont soutenues par des barres solides en acier.

GRATTAROLA



46/47 La zona cucina è caratterizzata dalla regolarità geometrica scandita dai cassettoni estraibili e dal forno centrale.
 46/47 Der Küchenbereich wird durch geometrische Regelmäßigkeit gekennzeichnet, hervorgehoben durch die großen Auszüge und den zentralen Backofen.
 46/47 The kitchen area is characterized by the geometric regularity, enhanced by the big drawers and the central oven.
 46/47 Cuisine caractérisée par la régularité géométrique, interrompue par les grands tiroirs extractibles et par le four central.

GRATTAROLA



48 Pratico il cassettoni estraibile con supporti in legno portastoviglie. C'è, inoltre, la possibilità di scelta tra una vasta gamma di attrezzatura interna. 48 Der Auszugsschubkasten mit Holzgestell für Geschirr ist sehr praktisch. Eine große Auswahl an inneren Ausstattungen ist erhältlich. 48 The big drawer with wooden support for kitchenware is very practical. A vast choice of internal fittings is available. 48 Le grand tiroir extractible avec supports en bois porte-vaisselle est très pratique. Il y a en plus la possibilité de choisir entre de nombreux éléments pour l'intérieur.

49 I due cassettoni nascondono scomparti portastrumenti e spazi estraibili adibiti alla raccolta differenziata. 49 Die zwei Schubkästen verstecken Zubehörteile und Ausziehteile zur Abfalltrennung. 49 The two big drawers hide areas for accessories and extraction parts for waste sorting. 49 Les deux grands tiroirs cachent des compartiments porte-accessoires et des espaces extractibles pour la collecte sélective.



50/51 All'insegna della funzionalità e della razionalizzazione degli spazi il cassetto a scomparsa portasapori in legno con bilancia. 50/51 Im Zeichen der Funktionalität und der Rationalisierung der Räume ist der Schubkasten in Holz für Gewürze mit Waage. 50/51 Looking at functionality and rationalisation of space in the big drawer with spices holder in wood with scale. 50/51 Le grand tiroir porte-saveurs à disparition en bois avec balance: fonctionnalité et rationalisation des espaces.

GRATTAROLA



GRATTAROLA



55 Design e spazio per la dispensa a incasso con superficie vetrata dove i cestelli a scomparsa si alternano alle ante. 55 Design und Raum für den Einbauvorratsschrank mit Glas, wo sich Auszüge mit Türen abwechseln. 55 Design and space for the built in storage with glass surface where baskets alter to doors. 55 Design et espace pour l'armoire à encastrement avec surface vitrée où les paniers s'alternent aux portes.

GRATTAROLA

ESSENZIA

Cucina in Eucalipto, moka.
Küche in Eukalyptus, mokka.
Kitchen in Eucalyptus, mocha.
Cuisine en Eucalyptus, moka.





59 Sobrietà ed eleganza sono le caratteristiche che contraddistinguono l'ambiente cucina ESSENZIA, realizzato in pregiato legno di Eucalipto, finitura moka, dove praticità e design coesistono armoniosamente. 59 Nüchternheit und Eleganz sind die charakteristischen Merkmale, die das Ambiente der Küche ESSENZIA unterscheiden, hergestellt aus wertvollem Eukalyptusholz, Ausführung Mokka, wo Funktion und Design harmonisch zusammenleben. 59 Sobriety and elegance are the characteristics that distinguish the kitchen-area ESSENZIA, realized from noble eucalyptus wood, finishing mocha, where function and design live together in harmony. 59 Sobriété et élégance : les caractéristiques qui différencient la cuisine ESSENZIA, réalisée en bois d'eucalyptus, finitions moka où le fonctionnel et le design coexistent harmonieusement.

GRATTAROLA



GRATTAROLA

60 La cura del dettaglio è evidente nel canale attrezzato, perfetto per mantenersi ordinato il piano di lavoro. 60 Die Detailpflege zeigt sich bei dem Multifunktionskanal, perfekt, um Ordnung auf der Arbeitsplatte zu halten. 60 The care of details is evident with the multifunction channel, perfect to keep the worktop tidy. 60 Le soin du détail est évident dans le canal équipé, parfait pour maintenir l'ordre sur le plan de travail.



62 Design essenziale per il lavello in acciaio inox con bordo sagomato antigoccia e rubinetto telescopico. 62 Essenzielles Design an der Edelstahlspüle mit Tropfschutzrahmen und Teleskop-Wasserhahn. 62 Essential design of the stainless steel sink with drip protection profiled edge and telescopic tap. 62 Design essentiel pour l'évier en acier inox avec profil anti-écoulement et robinet télescopique.

63 Ceppo orizzontale in legno massello per una collocazione ordinata dei coltelli all'interno del canale. 63 Horizontaler Block aus Massivholz für eine ordentliche Aufbewahrung der Messer im Multifunktionskanal. 63 Horizontally stub in solid wood for storage of knives in the multifunction channel. 63 Porte-couteaux en bois massif pour une disposition ordonnée des couteaux à l'intérieur du canal.



64 Ecologia e stile con il pratico contenitore a scomparsa per la raccolta differenziata. 64 Ökologie und Stil mit dem praktischen Auszug für getrennte Abfallsammlung.
 64 Ecology and stile with the practical container for waste sorting. 64 Ecologie et style avec le grand récipient pratique pour la collecte sélective.

65 Il contenitore estraibile a gabbia metallica preserva i vostri bambini da eventuali incidenti domestici. 65 Der geschlossene Metall-Auszug bewahrt Ihre Kinder vor möglichen Unfällen im Haushalt. 65 The closed metal-container prevents your children from accidents at home. 65 Le récipient extractible avec la cage métallique préserve vos enfants de tout incident domestique.



66/67 Funzionalità e capienza per la dispensa con ante in vetro scorrevoli, dotata di illuminazione interna. 66/67 Funktion und Fassungsvermögen bei dem Vorratsschrank mit Schiebetüren, ausgerüstet mit Innenbeleuchtung. 66/67 Function and capacity in the pantry wardrobe with sliding doors, equipped with internal illumination. 66/67 Fonctionnalité et capacité pour l'armoire avec portes coulissantes en verre, avec éclairage interne.

GRATTAROLA



68/69 I ripiani attrezzati in acciaio permettono razionalità nel posizionamento delle stoviglie. 68/69 Die bestückten Metallfachböden erlauben eine rationelle Unterbringung der Haushaltswaren. 68/69 The fitted metal shelves allow rational storage of kitchenware. 68/69 Les étagères équipées en acier permettent rationalité dans le rangement de la vaisselle.

GRATTAROLA

ESSENZIA

Cucina in Eucalipto, bianco.
Küche in Eukalyptus, weiß.
Kitchen in Eucalyptus, white.
Cuisine en Eucalyptus, blanc.



GRATTAROLA



GRATTAROLA



70/71 Gusto raffinato e moderno per l'ambiente cucina ESSENZIA realizzato in legno di Eucalipto bianco. Il design pulito e lineare si abbina perfettamente alla rigidità dell'acciaio. 70/71 Raffinierter und moderner Geschmack in dem Küchenambiente ESSENZIA, realisiert aus weißem Eukalyptusholz. Sauberes und lineares Design, das sich perfekt mit der Stärke des Stahls verbindet. 70/71 Refined and modern taste for the kitchen area ESSENZIA, made of white eucalyptus wood. The clean and linear design combines perfectly with the strength of steel. 70/71 Goût raffiné et moderne pour la cuisine ESSENZIA, réalisée en bois d'eucalyptus blanc. Le design propre et linéaire s'unit parfaitement à la rigueur de l'acier.

72/73 Rubinetto flessibile ed ergonomico con doppia vasca in acciaio inox. 72/73 Flexibler und ergonomischer Wasserhahn mit doppeltem Becken aus Edelstahl. 72/73 Flexible and ergonomic tap with double sink in stainless steel. 72/73 Robinet flexible et ergonomique avec double bac en acier inox.

75 Ad elevate prestazioni funzionali, la doppia cappa cilindrica in acciaio inox a sospensione sovrasta l'isola del banco lavoro. 75 Hohe Leistungen bietet die Doppel Zylinder-Edelstahlhaube über dem Arbeitsfeld. 75 High functional work is offered by the cylindrical, double range hood in stainless steel over the worktop. 75 La double hotte cylindrique en acier inox située au-dessus du plan travail offre une haute performance.

GRATTAROLA



76 Lo spazioso banco in acciaio inox ospita il piano cottura con griglia in ghisa. 76 Die großzügige Edelstahlworktop beherbergt das Kochfeld mit Gusseisenrosten. 76 The big stainless steel worktop hosts the cook top with cast iron grids. 76 Le grand banc en acier inox accueille la plaque de cuisson avec grille en fonte.

77 L'illuminazione congeniale del piano lavoro è assicurata dai faretti interni della doppia cappa. 77 Die geniale Beleuchtung der Arbeitsfläche wird durch die in die Doppelhaube eingebauten Leuchten garantiert. 77 Perfect lighting of the worktop is granted by built in light in the double range hood. 77 Une illumination appropriée est assurée par des spots intégrés dans la double hotte.

GRATTAROLA



78 Finiture di pregio per i cassettoni e per le ante in legno presenti su entrambi i lati dell'isola. 78 Wertvolle Verarbeitung an den Schubkästen und den Türen in Holz auf beiden Seiten der Insel. 78 Precious finishing for big drawers and doors in wood on both sides of the island. 78 Finitions de qualité supérieure pour les tiroirs et pour les portes en bois présents sur les deux côtés de l'île.

79 Design minimal per la funzionale area antigraffio in acciaio. 79 Minimales Design für den funktionellen Antikratzbereich aus Stahl. 79 Minimalist design for the functional anti scratch area from steel. 79 Design minimaliste pour la zone fonctionnelle anti-égratignure en acier.

GRATTAROLA





GRATTAROLA



80/81 Dispensa in essenza di Eucalipto alloggia cassettoni multiuso e il tecnologico doppio forno in acciaio inox. 80/81 Der Vorratsschrank aus Eukalyptus beherbergt Multifunktions Schubkästen und den technologischen Doppelofen aus Edelstahl. 80/81 The storage cabinets from eucalyptus host big multifunction drawers and the technological stainless steel double oven. 80/81 La grande armoire en eucalyptus dans laquelle se logent des grands tiroirs multifonctions et le double four technologique en acier inox.

82 Ripiani estraibili in filo cromato sono racchiusi nelle ante in legno della dispensa. 82 Ausziehfücher aus verchromtem Drahtstahl befinden sich hinter den Holztüren des Vorratsschrankes. 82 Extractible chrome wire shelves are behind the wooden doors of the storage cabinet. 82 Etagères extractibles en fil chromé sont contenues dans les portes en bois de l'armoire.

TUNDRA

Cucina in Betulla, naturale laccato.
Küche in Birke, natur lackiert.
Kitchen in Birchwood, natural lacquered.
Cuisine en Bouleau, naturelle vernis.





84/85 L'ambiente cucina TUNDRA è realizzato in pregiato legno di betulla, finitura naturale. 84/85 Das Ambiente der Küche TUNDRA ist aus wertvollem Birkenholz, Ausführung Natur, hergestellt. 84/85 The kitchen TUNDRA is realized in noble birchwood, finishing natural. 84/85 La cuisine TUNDRA est réalisée en bouleau massif, finition naturelle.

86 Ogni dettaglio è curato nella sua interezza, come le aperture dei pensili su binari scorrevoli. 86 Jedes Detail wird in seiner Vollständigkeit gepflegt, wie die Öffnungen der Hängeschränke auf Gleitführungen. 86 Each detail is treated completely, like the opening of the wall units on rolling guides. 86 Chaque détail est soigné dans son intégrité, ainsi que les ouvertures des éléments hauts sur des voies coulissantes.

87 La comoda barra in acciaio permette di agganciare tutta una serie di accessori. I faretti incassati garantiscono un'ottima illuminazione del piano lavoro. 87 Die praktische Relingstange aus Stahl erlaubt das Aufhängen von vielen Zubehörteilen. Die Einbauleuchtung garantiert eine optimale Beleuchtung der Arbeitsplatte. 87 The practical utensil rail in steel allows to hang many accessories. Fitted lights grant a perfect illumination of the worktop. 87 La barre en acier très utile permet d'accrocher des accessoires. Les spots encastrés garantissent un parfait éclairage du plan travail.



89 La penisola del banco cucina amplia lo spazio a disposizione del piano cottura offrendo dinamicità alle manovre di lavoro. 89 Die Halbinsel der Arbeitsfläche erweitert die am Kochfeld verfügbare Arbeitsfläche und bietet Dynamik bei den Arbeitsvorgängen. 89 The peninsula of the kitchen top extends the working surface beside the hob offering dynamism to the working manoeuvres. 89 La péninsule de la cuisine agrandit l'espace du plan de cuisson offrant ainsi dynamisme aux travaux.

GRATTAROLA



90 Le cassettiere nomadi su ruote uniscono dinamicità e funzionalità in cucina. 90 Die verschiebbaren Schubladenschränke auf Rollen vereinen Dynamik und Funktion in der Küche. 90 The mobile drawer units on wheels combine dynamics and functionality in the kitchen. 90 Les éléments sur roues unissent dynamisme et fonctionnalité en cuisine.

91 Gli strumenti di cucina sono sempre al loro posto nei comodi cassetti multifunzione che beneficiano di una vasta gamma di attrezzatura interna. 91 Die Haushaltsinstrumente sind immer am richtigen Platz in den bequemen Multifunktionsschubladen, die von einer großen Auswahl an Inneneinrichtungen profitieren. 91 Kitchen instruments are always on their proper place in the comfortable multifunction drawers that benefit by the large offer of internal fittings. 91 Les accessoires pour la cuisine sont toujours à leur place dans les tiroirs qui bénéficient d'une vaste gamme d'équipements internes.

GRATTAROLA



92 Design essenziale e tecnologico per la cappa in acciaio inox sezionata da una lastra di vetro concava. 92 Essenzielles Design und Technologie für die durch eine konkave Glasplatte seziierte Edelstahlhaube. 92 Essential design and technology for the stainless steel range hood, sectioned by a concave glass sheet. 92 Design essentiel et technologique pour la hotte en acier sectionnée par une plaque concave en verre.

93 Gli accessori in legno trasformano il lavello in acciaio inox in un pratico piano di lavoro supplementare. 93 Die Zubehörteile aus Holz verwandeln das Edelstahlpülbecken in eine praktische Zusatzarbeitsfläche. 93 The wooden accessories transform the stainless steel sink in a practical supplementary working surface. 93 Les accessoires en bois transforment l'évier en une pratique surface de travail supplémentaire.

GRATTAROLA



95 Anta in vetro satinato per la dispensa con ripiani in filo d'acciaio cromato. 95 Türe mit satiniertem Glas für den Vorratsschrank mit verchromten Drahtmetallfachböden.
 95 Door with frosted glass for the storage unit with chrome plated metal wire shelves. 95 Porte en verre satiné pour l'armoire avec étagères en acier.

GRATTAROLA



97 Ogni oggetto trova il suo spazio con i funzionali ripiani in filo cromato d'acciaio situati all'interno della dispensa. 97 Jedes Teil findet seinen Platz auf den funktionellen verchromten Drahtmetallfachböden in dem Vorratsschrank. 97 Everything finds a proper place on the functional chrome plated metal wire shelves inside the storage unit. 97 Chaque objet trouve sa place avec les étagères en acier situées à l'intérieur de l'armoire.

GRATTAROLA

ULLA

Cucina in Betulla, naturale laccato.
Küche in Birke, natur lackiert.
Kitchen in Birchwood, natural lacquered.
Cuisine en Bouleau, naturelle vernis.



GRATTAROLA



98/99 L'ambiente cucina ULLA è realizzato in pregiato legno di betulla, finitura naturale. 98/99 Das Ambiente der Küche ULLA ist aus wertvollem Birkenholz, Ausführung Natur, hergestellt. 98/99 The kitchen ULLA is realized in noble birchwood, finishing natural. 98/99 La cuisine ULLA est réalisée en bouleau massif, finition naturelle.

100 Mensola sottopensile in legno e vetro. 100 Milchglasbord mit Holzrückwand. 100 Frosted glass shelf with solid wooden back. 100 Étagère en verre sablé avec dossier en bois.

101 Cappa con apertura a ribalta e vano portaspezie. 101 Haube mit Klapptüre und Gewürzbord. 101 Range hood with flap door and box for spices. 101 Hotte avec porte s'ouvrant vers le haut et espace porte-épices.

GRATTAROLA



ULLA

Cucina in Betulla, naturale laccato.
Küche in Birke, natur lackiert.
Kitchen in Birchwood, natural lacquered.
Cuisine en Bouleau, naturelle vernis.



104 L'ambiente cucina ULLA è realizzato in pregiato legno di betulla, finitura naturale. 104 Das Ambiente der Küche ULLA ist aus wertvollem Birkenholz, Ausführung Natur, hergestellt. 104 The kitchen ULLA is realized in noble birchwood, finishing natural. 104 La cuisine ULLA est réalisée en bouleau massif, finition naturelle.

GRATTAROLA



106 Mensola sottopensile con vetri scorrevoli. 106 Nischenregal mit Glasschiebetüren. 106 Under wall unit with sliding glass doors. 106 Etagère sous éléments hauts avec portes coulissantes en verre.

107 Anta basculante con vetro satinato. 107 Klapptür mit Milchglas. 107 Flap door with frosted glass. 107 Porte basculante avec verre satiné.

GRATTAROLA



GRATTAROLA